

INTEGRATIONSKURS – AUF TIGRINYA
für Frauen und Männer Alter 17 bis 25 Jahre
mit Bewilligung F oder B, wohnhaft im Kanton Aargau
in Aarau oder Baden zur Auswahl



Kurse für junge Eritreer/innen Zu Hause im Kanton Aargau – Wie läuft es hier?

- Sie möchten besser verstehen, was für Eritreer/innen in der Schweiz möglich ist
- Sie haben Fragen über Geld, Sozialamt, Beruf, Gesundheit
- Sie möchten mehr über das Leben in Ihrer Gemeinde und im Kanton Aargau wissen
- Sie möchten Informationen auf Tigrinya bekommen und Fragen stellen können
- Sie möchten andere Menschen kennenlernen und ihnen helfen

In Zusammenarbeit mit:



Für junge Erwachsene (17 bis 25jährig), wohnhaft in im Kanton Aargau mit B oder F

Sie sind willkommen! Teilnahme ist kostenlos

Daten und Ort: jeweils 18 bis 21 Uhr

Kurs 1: Aarau: mittwochabends 09.11., 16.11. und 07.12 & montagabends 21.11, 28.11 und 12.12

Kurs 2: Baden: donnerstagabends 3., 10., 17. und 24. November; 15. und 22. Dezember

Themen

- **Situation als junge Eritreer_innen in der Schweiz**
- **Positive Integration - Mein Lebensprojekt**
- **Gesundheit und Sexualität (geschlechtergetrennt)**
- **Umgang mit Geld, Umgang mit Alkohol, Gewaltprävention**
- **Spracherwerb, Bildung, Arbeit, Chancen nutzen**
- **Vorbild für Jüngere sein**

Wir reden miteinander über das Leben hier, kulturelle Unterschiede und Gemeinsamkeiten. Sie bekommen Hinweise für das Leben im Kanton Aargau. Sie können Ihre Meinung und Erfahrung einbringen. Es gibt Gastredner/innen. Mit diesem Kurs können Sie das Leben für Sie und für andere verbessern. Sie bekommen auch eine kantonale Kursbestätigung wenn Sie 80% präsent sind oder ein Zertifikat für aktive Teilnahme. Machen Sie mit!

Kursleitung und Information: Samson Kidane, samykidane@yahoo.com, 076 443 14 86

Weitere Informationen und Ausschreibungen: www.ncbi.ch/eri.info (Kurse Aarau/Baden)

Anmeldung

Integrationskurs auf Tigrinya, Zu Hause im Kanton Aargau - Wie läuft es hier?

An welchem Ort? (markieren) Baden ab 3. November 2016 oder Aarau, ab 9. November 2016

Name: _____ Vorname: _____

Adresse: _____ PLZ: _____ Ort: _____

Tel./Mob.: _____ E-Mail: _____

Alter _____ Bewilligung _____ (N, B, C, F?)

NCBI Schweiz, Alte Landstr. 93a, 8800 Thalwil (Tel: 044 721 10 50 Fax: 044 721 12 28)

Per E-Mail an: office@ncbi.ch oder Online: www.ncbi.ch/de/kursanmeldung/

ናይ ኢንተግራሽን ኮርስ - ብቋንቋ ትግርኛ
ንደቂ ኣንስትዮን ደቂ ተባዕትዮን፡ ዕድመ ካብ 17 – 25 ዓመት፡
ወረቀት F ወይ B ዘለኩም፡ ተቐመጥቲ ካንቶን ኣርጋው
ዝኾንኩም ኣብ ዝመረጽኩም ቦታ ኣራው ወይ ባደን



**ኮርስ ንመንእሰያት ብዛዕባ
ናብራ ኣብ ካንቶን ኣርጋው -
ኣብዚ ምንባር ከመይ ይመስል፤**



- ንኤርትራውያን ዝኾነን ኣብ ስዊዘርላንድ ዘሎ ተኸእሎታት ጽቡቕ ርድኢት ክህልወኩም ትደልዩ'ዩ፤
- ብዛዕባ ገንዘብ፣ ናይ ስዊዘርላንድ ቤት ጽሕፈታት ፣ ስራሕ፣ ጥዕና ሕቶታት ክትሓቱ ትደልዩ'ዩ፤
- ፍልጠትኩም ብዛዕባ ሂወት ኣብ ገማንደኹምን ኣብ ካንቶን ኣራውን ክተዕብዩትደልዩ'ዩ፤
- ሓበሬታ ብቋንቋ ትግርኛ ክትረኽቡን፣ ሕቶታት ክትሓቱን ትደልዩ'ዩ፤
- ምስ ካልኣት ሰባት ክትላለዩን ሓገዝ ትረክቡን ትደልዩ'ዩ፤

እዚ ኮርስ ንመንእሰያት (ካብ 17 – 25 ዓመት) ዝዕድመኡም፡ ተቐማጦ ካንቶን ኣርጋው፡ መንበሪ ፍቓድ በ ወይ ፍ ዘለኩም ይምልከት

ብደሓን ምጹ! እዚ ኮርስ ካብ ክፍሊት ነጻ እዩ

ዕለትን ቦታን፡ ካብ ሰዓት 18:00 - 21:00 ናይ ምሽት
ኮርስ 1፡ ኣራው፡ ረቡዕ ምሽት ዕለት 09.11፣ 16.11፣ 07.12 ከምኡውን ሶኒ ምሽት 21.11፣ 28.11፣ 12.12. 2016
ኮርስ 2፡ ባደን፡ ሓምሰ ምሽት ዕለት 03.11፣ 10.11፣ 17.11፣ 24.11፣ ከምኡውን 15.12፣ 22.12.2016

ኣርእስታት

- ከም ኤርትራውያን መንእሰያት ኩነታት ሂወት ኣብ ስዊዘርላንድ
- ኣዎንታዊ ውህደት - ናይ ሂወት ፕሮጀክት
- ንጥዕናን፣ ግብረ ጾታን ዝምልከት (ደቂ ተባዕትዮን ደቂ ኣንስትዮን በበይኖም)
- ርክባት ምስ ገንዘብ፣ ርክባት ምስ ኣርኮል፣ ምክልኻል ገበን
- ንጥፊታት ቋንቋ፣ ትምህርቲ፣ ስራሕ፣ ዕድላት ምጥቃም
- ንኻልኣት መንእሰያት ኣርኣዖ ምኻን

ኣብዚ ኮርስ ነንሓድሕድና ብዛዕባ ናብራ ከምኡውን ብዛዕባ ባህላዊ ፍልልያትን ተመሳሳልነትን ክንላዘብ ኢና። ሓበሬታ ብዛዕባ ናብራ ኣብ ካንቶን ኣርጋው ክትረኽቡ እኹም። ናታትኩም ሓሳባትን ተመኩሮን ከተምጽኡ ትኸእሉ እኹም። ከምህሩ ዝኸእሉ ኣጋይሽ ክመጹ እዮም። ኣብዚ ኮርስ ብምስታፍ፣ ሂወትኩምን ሂወት ካልኣት ሰባትን ከተመሓይኹ ትኸእሉ። ብተወሳኺ እንተደኣ 80% ብዘይ ብኩራት ተሳቲፍኩም ብደረጃ ካንቶን ዝተዳለወ ናይ ተሳታፍነት ምስክር ወረቀት ክወሃበኩም እዩ። ኣብዚ ኮርስ ክትሳተፉ ብኸብሪ ንዕድም!

ኣወሃሃዲ ኮርስን ሓበሬታን፡ ሳምሶን ኪዳነ, samykidane@yahoo.com, 076 443 14 86
ንተወሳኺ ሓበሬታን መደብ ኮርስን ንNCBI ተወከሱ፡ www.ncbi.ch/eri.info (ኮርስ ኣብ ኣራው ባደን)

ምዝገባ

ብቋንቋ ትግርኛ ዝወሃብ ናይ ኢንተግራሽን ኮርስ ብዛዕባ ሂወት ኣብ ካንቶን ኣርጋው - ኣብዚ ምንባር ከመይ ይመስል፤
ኣበይ ቦታ ክትሳተፉ ትደልዩ፤ (ሓንቲ ምረጹ) **O** ባደን ካብ ዕለት 3. ሕዳር 2016 ወይ **O** ኣራው ካብ 9. ሕዳር 2016

ስም ኣቡ: _____ ስም: _____
 ኣድራሻ: _____ PLZ: _____ ቦታ: _____
 ቁጽሪ ተሌፎን: _____ ኢ. መይል: _____
 ዕድመ _____ መንበሪ መረቀት _____ (N, B, C, F?)